



# КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІК

ГАЗЕТА НАЦІОНАЛЬНОГО ТЕХНІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ УКРАЇНИ «КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ»

Безкоштовно

1 червня 2006 року

№20 (2755)



Японська делегація під час переговорів

22 травня 2006 року НТУУ «КПІ» відвідала делегація Посольства Японії в Україні та ряду японських організацій. Делегацію очолював Його Високоповажність Надзвичайний і Повноважний Посол Японії в Україні пан Мацуо Мабучи. Це його перший офіційний візит до нашого університету.

Під час зустрічі японських гостей широко привітав ректор НТУУ «КПІ» М.З.Згуровський. У складі японської делегації: Мінаміно Дайсукі – другий секретар Посольства Японії в Україні,

Рьоко Кацумура – другий секретар Посольства Японії в Україні, Тоші Кіношіта – начальник департаменту з питань японських центрів, Тамія Томое – експерт JICA, Єшіто Яко – співробітник департаменту з питань японських центрів JICA, Хідео Хорігучі – старший координатор відділу планування JETRO, Юн Каві – виконавчий директор Угорського відділу Японської Фундації (JF), Норіо Моріто – експерт JF.

У ході бесіди ректор дав коротку характеристику спільним українсько-

## Посол Японії в НТУУ «КПІ»

японським проектам, які виконуються в НТУУ «КПІ», і запропонував програму знайомства японської делегації з нашим університетом.

У слові-відповіді Його Високоповажність Надзвичайний і Повноважний Посол Японії в Україні пан Мацуо Мабучи висловив вдячність за надання можливості ближче познайомитися із всесвітньовідомим Національним технічним університетом України «Київський політехнічний інститут».

У ході бесіди були обговорені деякі економічні питання реалізації проекту «Українсько-японський центр».

Від НТУУ «КПІ» в зустрічі взяли участь: перший проректор Ю.І.Якименко, проректор з наукової роботи М.Ю.Ільченко, начальник управління міжнародних зв'язків Б.А.Циганок та начальник відділу міжнародних проєктів С.М.Шукаєв.

Потім японські гості ознайомилися з експозицією Державного політехнічного музею, відвідали Науково-технічну бібліотеку НТУУ «КПІ» та ознайомилися з роботою Інституту інформаційних технологій в освіті. Після цього японська делегація взяла участь у церемонії підписання Протоколу про початок реалізації проекту «Українсько-японський центр», у презентації розширеного та оновленого Українсько-японського центру НТУУ «КПІ».



Проректор М.Ю.Ільченко представляє експозицію ДПМ

Інф. «КПІ»

## Старт проекту «Українсько-японський центр»

22 травня відбулося підписання Протоколу між Японською агенцією міжнародного співробітництва JICA та НТУУ «КПІ» про старт проекту технічного співробітництва між Японією та Україною «Українсько-японський центр» (УЯЦ). Мета цього проекту – розвиток людських ресурсів для економічного зростання України, просування взаєморозуміння і співробітництва між Україною та Японією в соціальному, економічному, академічному й культурному аспектах. Проект розраховано на 5 років, після цього Українсько-японський центр НТУУ «КПІ» має продовжувати справу, започатковану проектом. Для забезпечення функції університету як приймачої організації (реципієнта) проекту з української сторони, в НТУУ «КПІ» ще у 2003 р. створено Українсько-японський центр НТУУ «КПІ».

З української сторони документ підписав ректор університету М.З.Згуровський, з японської – глава місії JICA п. Тоші Кіношіта (Toshio Kinoshita). Також було

підписано два акти про передачу Посольством Японії обладнання та бібліотечного фонду до УЯЦ НТУУ «КПІ». Їх скріпили підписами Надзвичайний і Повноважний Посол Японії в Україні п. Мацуо Мабучи (Mutsuo Mabuchi) та М.З.Згуровський.



Підписання Протоколу

На церемонії були присутні заступник міністра освіти і науки Б.Жебровський, заступник міністра закордонних справ Ю.Костенко, народний депутат України Г.Удовенко, Надзвичайний і Повноважний Посол України в Японії п. В.Макуха, представники міжнародних японських організацій JETRO, JF та інші офіційні особи, гості, представники преси.

Вітаючи присутніх, ректор НТУУ «КПІ» М.З.Згуровський наголосив, що створення Українсько-японського центру як структурного підрозділу університету стало можливим завдяки угоді між урядами України та Японії про технічне співробітництво та грантову допомогу від 10.06.2004 р. та угоді Мінекономіки України з МЗС Японії у вигляді обміну нотами. Метою діяльності центру є організація вивчення японської мови, проведення семінарів з історії, економіки, культури Японії, інших культурологічних заходів, сприяння взаєморозумінню, економічній, науково-технічній співпраці.

Ректор подякував Надзвичайному і Повноважному Послу Японії п. Мацуо Мабучи за участь в орга-

Закінчення на 2-й стор. ➤

## Математичне свято імені Михайла Кравчука в КПІ



Зліва направо: М.Ю.Ільченко, Н.О.Вірченко, І.Р.Юхновський

У нашому багатотисячному університеті наукові конференції – не рідкість. Студентські, молодих учених, міжнародні, теоретичні, технічні, гуманітарні – сприймаються як буденні події. Але раз на два роки відбувається конференція особлива, несхожа на інші – Міжнародна наукова конференція імені академіка М. Кравчука.

Михайло Пилипович Кравчук (1892–1942) – найвизначніший український математик ХХ сторіччя. Його наукові праці з вищої алгебри та математичного аналізу, теорії функцій дійсної та комплексної змінних,

теорії диференціальних та інтегральних рівнянь, теорії ймовірностей та математичної статистики увійшли до скарбниці світової науки. М.Кравчук багато зробив для розвитку математичної освіти в Україні: був засновником математичних кафедр у кількох київських інститутах, створював українську математичну термінологію та ін. Він вчив математики Архипа Люльця, Сергія Корольова, Володимира Челомея – студентів КПІ, що стали прославленими конструкторами.

Конференція ім. Михайла Кравчука, який завдував у КПІ кафедрою вищої математики, особлива не тільки тим, що присвячена великому вченому і педагогу, а й своєю особливою атмосферою свята – свята духовного єднання тих, кому небайдужі проблеми науки, математики, збереження і розвитку духовної спадщини, кого цікавить наше історичне минуле і водночас тих, хто турбується про майбутнє. Вона не залишає байдужими навіть тих, хто далекий не тільки від сучасних проблем математики, а й від математики взагалі. З року в рік конференція збирає все більше учасників. Цьогорічна – 11-та – приймала гостей із 17 країн світу і з усіх областей України. Тези доповідей підготували більше тисячі науковців, серед яких багато молоді.

18 травня переповнена зала Вченої ради зібрала математиків, фізиків, істориків, учителів. Уже традиційно на відкриття завітали земляки М.П.Кравчука.

Тон конференції задала у своєму виступі професор ФМФ Н.О.Вірченко, яка докладає дуже багато зусиль для популяризації праць великого математика, увічнення його пам'яті, для організації конференцій його імені. Ніна Опанасівна виступила з палкою промовою – нагадала присутнім про трагічну долю вченого, життя якого урвалося в таборах далеко від рідного краю, на Колимі. Присутні вшанували пам'ять М.Кравчука хвилиною мовчання. У виконанні хору «Вервиця» (керівник – М. Гершик) звучить пісня про Україну, яка всім нагадала, що девізом М.Кравчука був: «Моя любов – Україна і математика».

І далі – вже традиційно для конференції імені М.Кравчука – лунали вітання, наукові повідомлення, виступи митців.

З вільним словом виступив відомий український політик і громадський діяч академік НАН України І.Р. Юхновський. Від НАН України виступав також проф. Василь Шендеровський з Інституту теоретичної фізики.

Дуже зворушливими були виступи земляків М.П.Кравчука. Директор музею М.Кравчука в с.Човниця (Волинь), де народився майбутній вчений, Є.С.Лукашук привезла грудочку землі з його малої батьківщини, хліб-сіль та вишитий рушник – прадавні українські святині. Цікавим був виступ О.І.Цимбала – директора школи с. Саварки на Київщині, в якій на

Закінчення на 2-й стор. ➤

## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

1 Розвиваємо співпрацю з Японією

2 Математичне свято ім. М.Кравчука

3 До Дня захисту дітей

4 Екологія. Людина. Суспільство

5 Лабораторія ідей запрошує

6 М.Згуровський: «Україна у глобальних вимірах сталого розвитку»

7 ФФВС – 10 років!

8 Євроінтеграція на часі

9 Періодична система... у нас вдома

10 Увага, конкурс!









